

# Community Connections

Published by the Redemptorist Province of Canada  
Publié par la Province rédemptoriste du Canada



Vol. 23 Issue/N° 9

November / Novembre 2024

## The Redemptorists of New Brunswick Les Rédemptoristes du Nouveau-Brunswick



## IN THIS ISSUE / SOMMAIRE

Meet the new staff at the Provincial Office Recontrez le nouveau personnel du bureau provincial	<b>5</b>
The Redemptorists of New Brunswick Les Rédemptoristes du Nouveau-Brunswick	<b>9</b>
IN MEMORIAM : Fr. William "Bill" Comerford, C.Ss.R. EN MEMOIRE : Père William « Bill » Comerford, C.Ss.R.	<b>14</b>
Spreading the devotion to Blessed Vasyl in Ukraine Diffusion de la dévotion au Monseigneur Vasyl en Ukraine	<b>17</b>
Fr. Peter O'Hare, C.Ss.R.: Redemptorist War Chaplain Père Peter O'Hare, C.Ss.R. : Aumônier de guerre rédemptoriste	<b>20</b>

## FEASTS / FÊTES

### 1 November / Novembre

All Saints Day  
Tous les Saints

### 2 November / Novembre

All Faithful Departed  
Tous les fidèles défunts

### 6 November / Novembre

Spanish Redemptorist Martyrs  
Martyrs rédemptoristes espagnols

### 9 November / Novembre

Founding of the Congregation  
Fondation de la Congrégation

### 21 November / Novembre

Presentation of the Virgin Mary  
Présentation de la Vierge Marie

### 24 November / Novembre

Christ the King  
Le Christ Roi

## CALENDAR CALENDRIER

### 4-7 November / Novembre

Visitation - Montréal, QC

### 7-12 November / Novembre

Visitation - Ste-Anne-de-Beaupré, QC

### 12-19 November / Novembre

Visitation - St-Louis-de-Kent, NB

### 15 November / Novembre

Visitation - Charlottetown, PEI

### 23-29 November / Novembre

Visitation - Winnipeg, MB

### 25 November / Novembre

Extraordinary Provincial Council  
(EPC) Meeting  
Réunion du Conseil provincial  
extraordinaire (CPE)

# From the Editor Message du rédacteur

---

Welcome to the newest edition of our newsletter!

We're thrilled to introduce some changes that we think would fit best given our current reality as a province. Our new, streamlined layout is designed to make your reading experience more enjoyable and easier to navigate.

As English and French are the official languages of our Province, we are proud to now include both in every article. Moving forward, you will find all content presented in two columns: English on the left and French on the right. This format allows you to read in the language you are most comfortable with, while also offering the opportunity to engage with the other language if you wish. We hope this bilingual approach makes our newsletter more accessible

Bienvenue à l'édition la plus récente de notre bulletin d'information !

Nous sommes ravis d'introduire quelques changements qui nous semblent mieux adaptés à notre réalité actuelle en tant que province. Notre nouvelle mise en page simplifiée est conçue pour rendre votre expérience comme lecteur plus agréable et plus facile à naviguer.

Comme le français et l'anglais sont les langues officielles de notre province, nous sommes fiers d'inclure les deux dans chaque article. Dorénavant, tout le contenu sera présenté sur deux colonnes : L'anglais à gauche et le français à droite. Ce format vous permet de lire dans la langue avec laquelle vous êtes le plus à l'aise, tout en vous offrant la possibilité de vous engager dans l'autre

---

## BIRTHDAYS ANNIVERSAIRES

---

Fr. / Père Mario Doyle, C.Ss.R.  
18 November / Novembre

Fr. / Père Mario Boies, C.Ss.R.  
21 November / Novembre

Marwan Al-Turk  
27 November / Novembre

Jason O'Rourke  
29 November / Novembre

**Please remember in your prayers our elderly confreres, all who are ill and those who have written in to Devotions TV to request our prayers.**

**Veillez vous souvenir dans vos prières de nos confrères âgés, de tous ceux qui sont malades et de ceux qui ont écrit aux Devotions TV pour demander nos prières.**

to all members of our community.

We also need your help! As we continue to grow as a province, we are looking for a new name for our newsletter that truly reflects us as Redemptorists of the Province of Canada. If you have a creative suggestion that captures the mission and values we share, please send it our way at [communications@redemptorists.ca](mailto:communications@redemptorists.ca)! We look forward to hearing your ideas and creating something meaningful for all of us.

Thank you for your ongoing support, and happy reading!

langue si vous le souhaitez. Nous espérons que cette approche bilingue rendra notre bulletin plus accessible à tous les membres de notre communauté.

Nous avons également besoin de votre aide! Comme nous continuons à grandir en tant que province, nous sommes à la recherche d'un nouveau nom pour notre bulletin d'information qui nous reflète vraiment en tant que Rédemptoristes de la Province du Canada. Si vous avez une suggestion créative qui capture la mission et les valeurs que nous partageons, veuillez nous l'envoyer à [communications@redemptorists.ca](mailto:communications@redemptorists.ca) ! Nous avons hâte d'entendre vos idées et de créer quelque chose de significatif pour nous tous.

Nous vous remercions de votre soutien constant et vous souhaitons une bonne lecture !

**Help us name our newsletter!**  
**Aidez-nous à nommer notre bulletin !**  
**Got an idea? Share it with us!**  
**Vous avez une idée ?**  
**Partagez-la avec nous !**

Send your suggested name to [communications@redemptorists.ca](mailto:communications@redemptorists.ca) by November 23rd. We are looking for a name that is usable in English and French. The winning entry, chosen by the Editorial Team, will win a \$100 Tim Hortons gift certificate!

Envoyez votre proposition de nom à [communications@redemptorists.ca](mailto:communications@redemptorists.ca) avant le 23 novembre. Nous recherchons un nom utilisable en anglais et en français. Le gagnant choisi par l'équipe éditoriale remportera un chèque-cadeau Tim Hortons d'une valeur de 100 \$ !

**Fresh faces, new perspectives :  
Nouveaux visages, nouvelles perspectives :**

# Meet the new staff at the Provincial Office

## Recontrez le nouveau personnel du bureau provincial



*Jason O'Rourke, Sean Bernard Tan, and Christine Caporusso join Marwan Al-Turk, Kathy McMerty and Elora Garbutt at the Provincial Office in Toronto.*

*Jason O'Rourke, Sean Bernard Tan et Christine Caporusso rejoignent Marwan Al-Turk, Kathy McMerty et Elora Garbutt au bureau provincial de Toronto.*

The Redemptorist Province of Canada recently welcomed three new people who will serve in various roles within the province.

### **JASON O'ROURKE**

Jason John O'Rourke is the new secretary for the Redemptorists of the Province of Canada. As a consummate support person, he's developed his abilities over the last 25 years as an operations manager, a project leader and an entrepreneur.

La province rédemptoriste du Canada a récemment accueilli trois nouvelles personnes qui occuperont diverses fonctions au sein de la province.

### **JASON O'ROURKE**

Jason John O'Rourke est le nouveau secrétaire des Rédemptoristes de la Province du Canada. En tant que personne de soutien accomplie, il a développé ses capacités au cours des 25 dernières années en tant que gérant des opérations, chef de projet et entrepreneur.



Jason holds a bilingual B.A. from Glendon College of York University, and thoroughly enjoys every opportunity he gets to work in both English and French.

Jason brings with him a wealth of talent, experience, intelligence and kindness. As a creative thinker, he excels at problem solving, and is always looking to improve himself and any organization he associates with. Jason can be reached at [secretary@redemptorists.ca](mailto:secretary@redemptorists.ca) or 416-789-3217.

### **SEAN BERNARD TAN**

Sean Bernard Tan is the new Communications Coordinator for the Redemptorists of the Province of Canada.

He is a recent graduate of the Interactive Media Design programme of Seneca Polytechnic. Before joining the Redemptorists, he worked as an Administrative Assistant for Sacre-Coeur Parish in Downtown Toronto which is administered by the Dominican friars.

Originally from the Philippines, Sean has worked with different public relati-

Jason est titulaire d'un B.A bilingue du College Glendon de l'Université York, et il profite pleinement de toutes les occasions qu'il a de travailler en anglais et en français.

Jason apporte avec lui une richesse de talent, d'expérience, d'intelligence et de gentillesse. En tant que penseur créatif, il excelle dans la résolution de problèmes et cherche toujours à s'améliorer et à améliorer toutes organisations avec lesquelles il s'associe. Jason peut être contacté à [secretary@redemptorists.ca](mailto:secretary@redemptorists.ca) ou bien, 416-789-3217.

### **SEAN BERNARD TAN**

Sean Bernard Tan est le nouveau coordonnateur des communications pour les Rédemptoristes de la Province du Canada.

Il est récemment diplômé du programme de conception de médias interactifs de Seneca Polytechnic. Avant de se joindre aux Rédemptoristes, il a travaillé comme assistant administratif pour la paroisse du Sacré-Cœur dans le centre-ville de Toronto, qui est administrée par les frères dominicains.



ons teams in the Philippines and Singapore. He has also worked with the Augustinian friars and the vocations office of the local Bishops Conference in the Philippines to improve their respective digital and print communication programmes and strategies. Since his arrival, Sean has been busy acquainting himself with the Redemptorists and in helping to make the website, vocation posters, newsletter, and social media pages of the province. Sean can be reached at [communications@redemptorists.ca](mailto:communications@redemptorists.ca) or 416-789-3217 ext. 229.

### **CHRISTINE CAPORUSSO**

Christine Caporusso is the new Associate Director for Ignite. With over 16 years of experience in event planning, stakeholder engagement, strategic communications, and 5 years as a certified Health and Life Coach, she brings a wealth of expertise to her role. Christine integrates her corporate sector experience and coaching background into her current ministry work, using her skills to support spiritual growth and community engagement.

Originaire des Philippines, Sean a travaillé avec différentes équipes de relations publiques aux Philippines et à Singapour. Il a également travaillé avec les frères augustins et le bureau des vocations de la conférence épiscopale locale aux Philippines afin d'améliorer leurs programmes et stratégies de communication numérique et imprimée respectifs. Depuis son arrivée, Sean a été occupé à se familiariser avec les Rédemptoristes et à aider à la création du site web, des affiches sur les vocations, du bulletin et des pages de médias sociaux de la province. Sean peut être contacté à [communications@redemptorists.ca](mailto:communications@redemptorists.ca) ou au 416-789-3217, poste 229.

### **CHRISTINE CAPORUSSO**

Christine Caporusso est la nouvelle directrice associée d'Ignite. Avec plus de 16 ans d'expérience dans la planification d'événements, l'engagement des parties prenantes, la communication stratégique, et 5 ans en tant que coach certifiée en santé et vie, elle apporte une richesse d'expertise à son rôle.

Her ability to inspire both personal and collective transformation is rooted in her understanding of communication, leadership, and development. Known for her creativity, empathy, and strong leadership, Christine excels in fostering meaningful connections and guiding others towards success. Her passion for ministry, combined with her professional expertise, ensures that every project she undertakes is impactful and purpose-driven. She can be reached at 416-593-6520 or [caporusso.ignite@redemptorists.ca](mailto:caporusso.ignite@redemptorists.ca).

Christine intègre son expérience dans le secteur des entreprises et sa formation en coaching dans son travail ministériel actuel, en utilisant ses compétences pour soutenir la croissance spirituelle et l'engagement communautaire. Sa capacité à inspirer la transformation personnelle et collective est ancrée dans sa compréhension de la communication, du leadership et du développement. Reconnue pour sa créativité, son empathie et son leadership solide, Christine excelle à favoriser des liens significatifs et à guider les autres vers le succès. Sa passion pour le ministère, en combinaison avec son expertise professionnelle, garantit que chaque projet qu'elle entreprend a un impact et est orienté vers un but précis. On peut la joindre au 416-593-6520 ou à [caporusso.ignite@redemptorists.ca](mailto:caporusso.ignite@redemptorists.ca).

## Missionaries of Hope in the footsteps of the Redeemer

## Missionnaires d'espérance à la suite du Rédempteur





# The Redemptorists of New Brunswick

## Les Rédemptoristes du Nouveau-Brunswick

Fr. / Père Jean Bélisle, C.Ss.R.

Hello dear brothers!

I would like to introduce to you the community that lives and works in New Brunswick. The Redemptorists have been present in New Brunswick for many years. At present, our presence is in the Archdiocese of Moncton, where we exercise our pastoral ministry. Since 2022, the communities of St-Louis-de-Kent and Elsipogtog were unified to become the community of St-Louis-de-

Bonjour chers confrères !

Ces mots sont pour vous présenter la communauté qui vit et travaille au Nouveau-Brunswick. Les Rédemptoristes sont présents depuis plusieurs années au Nouveau-Brunswick. Présentement, notre présence est dans l'Archidiocèse de Moncton où nous exerçons notre ministère pastoral. Depuis 2022, les communautés de Saint-Louis-de-Kent et d'Elsipogtog furent unifiées pour de-

Kent. At that time, we were four confreres. In January 2024, our confrere Father Joseph THUONG experienced a major health problem that led to him being hospitalized for four months, after which he was transferred to Sainte-Anne-de-Beaupré for further rehabilitation and recovery with proper care. It was a difficult time for the whole community. Since the end of May 2024, there have been three confreres belonging to the St-Louis-de-Kent community: Brother Benoit Favero, Father Bernard Gauthier and myself.

The confreres live in two different locations, and this stems from the different pastoral responsibilities we exercise in the Diocese of Moncton. Father Bernard Gauthier comes to the Elsipogtog reserve, while Brother Benoit Favero and I live in the presbytery of St-Louis-de-Kent.

Father Bernard Gauthier is moderator of the parishes attached to the indigenous communities: Elsipogtog, Indiana Island and South Branch. He ministers in English and is the chaplain to the Stella Maris Hospital in Sainte-Anne-de-Kent. Father Bernard faces a major pastoral challenge in Elsipogtog and Indian Island, just like people everywhere in Canada - the indigenous people are in an intense and painful period of claiming and appropriating their identity. The Migmak are undergoing a personal and communal process of adjustment in their spiritual life and in their relationship with the Church. As for Rexton and South Branch, the parish population is now made up of a majority of immigrants (mainly from the Philippines) who do not live in Rexton. The sense of

venir la communauté de Saint-Louis-de-Kent. Nous étions à ce moment quatre confrères. En janvier 2024, notre confrère le Père Joseph THUONG a vécu un important problème de santé qui l'a amené à être hospitalisé pendant quatre mois et par la suite, il fut transféré dans la région de Sainte-Anne-de-Beaupré pour la poursuite de sa réhabilitation et de son rétablissement avec les soins adéquats. Cela fut une période difficile pour toute la communauté et pour le milieu. Depuis la fin de mai 2024, nous sommes trois confrères appartenant à la communauté de Saint-Louis-de-Kent : le frère Benoit Favero, le père Bernard Gauthier et moi-même.

Les confrères vivent dans deux lieux différents et cela découle des différentes responsabilités pastorales que nous exerçons dans le Diocèse de Moncton. Le père Bernard Gauthier vient sur la réserve de Elsipogtog tandis que le frère Benoit Favero et moi vivons dans le presbytère de Saint-Louis-de-Kent.

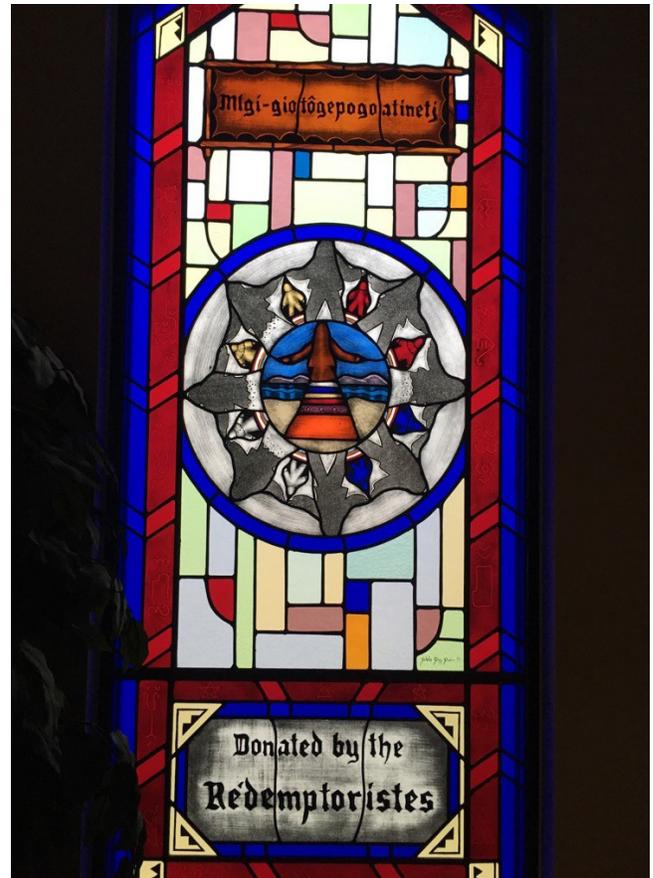
Le père Bernard Gauthier est le modérateur des paroisses qui sont rattachées aux Autochtones : Elsipogtog, Indiana Island et South Branch. Il exerce son ministère en anglais et de plus il est l'aumônier de l'Hôpital Stella Maris de Sainte-Anne-de-Kent. Le père Bernard rencontre un défi pastoral important pour Elsipogtog et Indian Island, à savoir comme partout au Canada, les autochtones sont dans une période intense et douloureuse de revendication et d'appropriation de leur identité. Les Migmak sont en processus personnel et communautaire d'ajustement dans leur vie spirituelle et dans leur relation avec l'É-



belonging to a parish community is weak and difficult. New parishioners face many personal, family, economic and social challenges that slow down involvement in parish life.

Brother Benoit Favero supports and assists the community in a number of ways, such as looking after food supplies and the daily needs of his confreres. He also provides pastoral collaboration in the parishes of the *Marie, Étoile de la Mer* (Mary, Star of the Sea) Pastoral Unit, mainly in the St-Louis-des-Français parish, which are French-speaking communities in the northern part of the Moncton diocese, as sacristan and also helps with various religious services.

For my part, I am the Superior and Mod-



glise. Pour ce qui est de Rexton et South Branch, la population paroissiale est maintenant composée d'une majorité d'immigrants (principalement des Philippines) et qui ne vivent pas à Rexton. Le sentiment d'appartenir à une communauté paroissiale est faible et difficile. Les nouveaux paroissiens font face à de nombreux défis personnels, familiaux, économiques et sociaux qui ralentissent l'implication dans la vie paroissiale.

Le frère Benoit Favero apporte son soutien et son aide par différentes tâches envers la communauté comme voir à l'approvisionnement pour la nourriture et les différents besoins quotidiens de ses confrères. Il apporte également une collaboration pastorale dans les paroisses de l'Unité Pastorale Marie, Ét-

erator of the *Marie, Étoile de la Mer* Pastoral Unit. The Unit comprises four French-speaking parishes: Saint-Ignace-de-Loyola parish, Saint-Louis-des-Français parish, both in the municipality of Beaurivage. There is also Saint-Joseph parish in Pointe-Sapin and finally Sainte-Anne parish in Baie Sainte-Anne, which is the furthest of the four parishes at 60 kilometers from Saint-Louis.

Pastoral action in the Unit is mainly that of being present to the people of God in these different environments, which are closely linked to the fishing industry, especially the lobster industry. As in all Christian communities, the challenge is to reach out to the people, since the vast majority of those present at celebrations are elderly. Catechesis is a major challenge for our communities, since we have difficulty recruiting

oile de la Mer, principalement dans la paroisse Saint-Louis-des-Français qui sont des communautés francophones du nord du diocèse de Moncton comme sacristain et aide également aux différents services religieux.

Pour ma part, je suis le supérieur et le Modérateur de l'Unité Pastorale Marie, Étoile de la Mer. L'Unité comprend quatre paroisses francophones : la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola, la paroisse Saint-Louis-des-Français, toutes deux dans la municipalité de Beaurivage. Il y a aussi la paroisse Saint-Joseph de Pointe-Sapin et finalement la paroisse de Sainte-Anne de Baie Sainte-Anne qui est la plus éloignée des quatre paroisses à 60 kilomètres de Saint-Louis.

L'action pastorale dans l'Unité est en majorité celle de la présence au peuple de Dieu dans ces différents milieux qui





people to accompany the various youth groups, and also to encourage young people to walk in this encounter with the Lord. There is also the question of the presence and accompaniment of the elderly who live in this aging environment. There's also the whole issue of pastoral redevelopment, as well as buildings that make local people feel insecure. This has been requested by the diocesan authorities. Over the next few years, we'll also have to deal with the issue of succession planning in all areas of parish life.

That, in a nutshell, is our community and how we strive to be present and how we strive to be witnesses of the Risen Lord.



sont des milieux étroitement liés à l'industrie de la pêche et principalement celle du homard. Le défi est comme dans toutes les communautés chrétiennes de parvenir à rejoindre les gens puisque la très grande partie des présences aux célébrations sont des personnes âgées. La préoccupation de la catéchèse est un défi de taille pour nos milieux puisque nous avons de la difficulté à recruter des personnes pour accompagner les différents groupes de jeunes mais aussi pour éveiller les jeunes à cheminer dans cette rencontre avec le Seigneur. Il y a également la question de la présence et l'accompagnement des personnes âgées qui vivent dans ce milieu vieillissant. Il y a aussi tout le travail de réaménagement pastoral ainsi que des édifices qui insécurisent les gens du milieu. Cela est demandé par les autorités du diocèse. Il y aura également dans les prochaines années toute la question de la relève dans tous les secteurs de la vie paroissiale.

Voilà en quelques mots notre communauté et comment nous nous efforçons d'être des présences et des témoins du Ressuscité.

# Fr. / Père William Michael "Bill" Comerford, C.Ss.R. (1936-2024)

Fr. / Père Joseph Ruta, C.Ss.R.



Fr. William "Bill" Comerford was called home to the Lord on Thursday, October 17, 2024. Born on January 11, 1936 in Ottawa, ON, to Jeannie (nee Light) and Samuel Comerford. Fr. Bill is predeceased by his parents, his brother Stanley, his sisters Maureen Cecchini and Joan Winsor. He is survived by his brother Donald, and his nieces and nephews.

Growing up in Oshawa, ON, Fr. Bill first became interested in pursuing religious

Le père William « Bill » Comerford est décédé jeudi, le 17 octobre, 2024. Il est né le 11 janvier, 1936, à Ottawa, en Ontario, fils de Jeannie (née Light) et Samuel Comerford. Le père Bill a été précédé par ses parents, son frère Stanley, ses sœurs Maureen Cecchini et Joan Winsor. Il laisse dans le deuil son frère Donald, ses nièces et ses neveux.

Ayant grandi à Oshawa, en Ontario, le père Bill a commencé à s'intéresser à la vie religieuse après avoir fréquenté l'éc-

life following his time as a student at St Gregory the Great Elementary School under the guidance of the Sisters of St Joseph and the Christian Brothers.

Guided towards the Redemptorists by his parish priest, Msgr. Paul Dwyer, he professed first vows on September 15, 1956 and was ordained a priest at Holy Redeemer College in Windsor on June 17, 1962. Fr. Bill celebrated his first solemn Mass on June 24 in his home parish of St. Gregory the Great. After completing a year at Second Novitiate in Montreal, he was appointed Assistant Pastor at Holy Redeemer Parish in Charlottetown, and remained there from 1964-1968. He served as a high school Chaplain in Montreal for a couple of years before returning to parish appointments, serving at parishes scattered across the country; St. Peter's in Saint John (1972-1975), St. Patrick's in Quebec City (1975-1976), Preaching Apostolate (1977-1993) and Holy Name (1993-2001) in Toronto.

While in Toronto, Fr. Bill was appointed as liaison to the Catholic Charismatic Renewal Movement by the Archdiocese of Toronto, holding that position until 2001. Working together with Redemptorist Oblate Joan Green, he ministered to more than 100 prayer groups, celebrating healing Masses and giving talks on the Life of the Spirit. Fr. Bill was appointed as Rector of the Provincial Residence in Toronto (2001-2002) and provided pastoral assistance to the Redemptorist community at St. Patrick's (2005-2009) before moving to Our Lady of Perpetual Help in Vancouver (2009-2019).

ole primaire St Gregory the Great, sous la direction des Sœurs de Saint-Joseph et des Frères Chrétiens.

Guidé vers les Rédemptoristes par son curé, Mgr Paul Dwyer, il a prononcé ses premiers vœux le 15 septembre 1956 et a été ordonné prêtre au Holy Redeemer College de Windsor le 17 juin 1962. Le père Bill a célébré sa première messe solennelle le 24 juin dans sa paroisse natale de St. Gregory the Great. Après avoir terminé une année au deuxième noviciat à Montréal, il a été nommé pasteur adjoint à la paroisse Holy Redeemer de Charlottetown, où il est resté de 1964 à 1968. Il a été aumônier d'une école secondaire à Montréal pendant quelques années avant de reprendre ses fonctions dans des paroisses dispersées dans tout le pays : St. Peter's à Saint John (1972-1975), St. Patrick's à Québec (1975-1976), Preaching Apostolate (1977-1993) et Holy Name (1993-2001) à Toronto.

Pendant son séjour à Toronto, le père Bill a été nommé agent de liaison avec le mouvement du Renouveau Charismatique Catholique par l'archidiocèse de Toronto, poste qu'il a occupé jusqu'en 2001. En collaboration avec l'Oblate rédemptoriste Joan Green, il s'est occupé de plus de 100 groupes de prière, célébrant des messes de guérison et donnant des conférences sur la vie avec l'Esprit. Le père Bill a été nommé recteur de la résidence provinciale de Toronto (2001-2002) et a fourni une assistance pastorale à la communauté rédemptoriste de St. Patrick (2005-2009) avant de déménager à Our Lady of Perpetual Help à Vancouver (2009-2019).

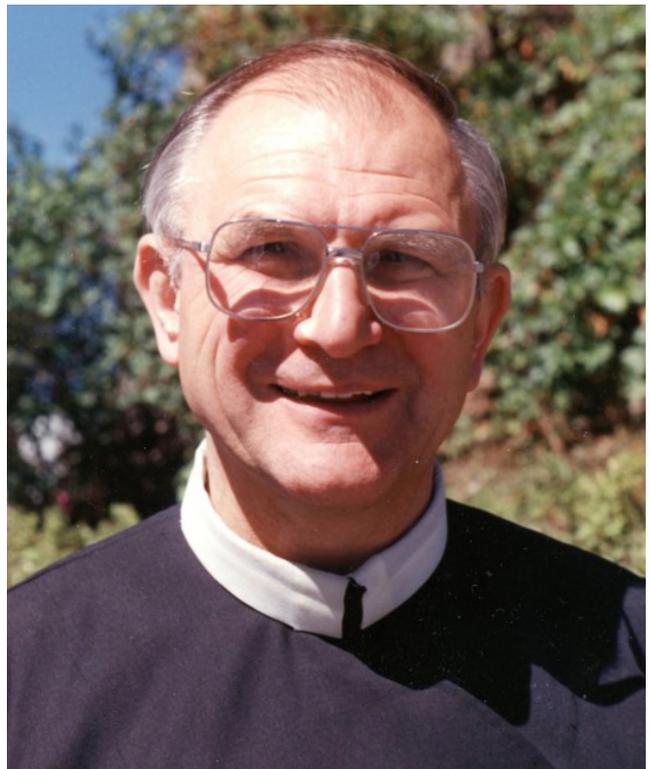


In 2019, Fr. Bill moved to the Redemptorist community at St. Patrick's in Toronto. Despite his struggle with multiple health problems, he provided pastoral assistance to the Redemptorist ministry at our Shrine Church. Like many others, Fr. Bill adapted to the waves of COVID. He founded and helped to guide an online study and prayer group. This group continues to meet every Saturday to adopt more fully the spirituality of living in the Divine Will as promoted by Luisa Piccarreta.

The Redemptorists would like to heartily thank the staff at the Cardinal Ambrozic Houses of Providence for their extraordinary efforts at helping Fr. Bill to live out his last year of life as fully as possible.

En 2019, le père Bill a déménagé dans la communauté rédemptoriste de St. Patrick's à Toronto. Malgré sa lutte contre de multiples problèmes de santé, il a fourni une assistance pastorale au ministère rédemptoriste de notre église sanctuaire. Comme beaucoup d'autres, le Père Bill s'est adapté aux vagues de la COVID. Il a fondé et aidé à guider un groupe d'étude et de prière en ligne. Ce groupe continue à se réunir tous les samedis pour adopter plus pleinement la spiritualité de la vie dans la Volonté Divine telle que promue par Luisa Piccarreta.

Les Rédemptoristes aimeraient remercier chaleureusement le personnel des Cardinal Ambrozic Houses of Providence pour leurs efforts extraordinaires afin d'aider le Père Bill à vivre sa dernière année de vie aussi pleinement que possible.





## Spreading the devotion to Blessed Vasyl in Ukraine

## Diffusion de la dévotion au Monseigneur Vasyl en Ukraine

Article originally published by Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine

The Blessed Bishop Vasyl Velychkovsky Martyr's Shrine funds and operates a satellite ministry in Ukraine. Throughout the years there have been photos and articles printed in the Newsletters about the blessed ministry that is happening in Ukraine.

There is the work that takes place at the Blessed Vasyl Velychkovsky museum, located in his original apartment in downtown Lviv.

Le sanctuaire de l'Évêque Vasyl Velychkovsky finance et gère un ministère satellite en Ukraine. Au fil des ans, des photos et des articles ont été publiés dans les bulletins d'information sur le ministère béni qui se déroule en Ukraine.

Il y a le travail qui se fait au musée du Monseigneur Vasyl Velychkovsky, situé dans son appartement original dans le centre de Lviv.

In addition and perhaps even more importantly, there is the ministry of making Blessed Vasyl known through presentations (over 6,000), prayer services and bringing of his holy relics for veneration to places throughout Ukraine and beyond.

For the past ten years, Oleh and Tanya Chykharyvsky, have dedicated their weekends and evenings to bring Blessed Vasyl to the people. Their mission has taken them to parish communities throughout Ukraine and in Poland, France, Switzerland, Rome and Slovenia. Since they began this ministry, they have traveled over 300,000 kilometers.

Today, their ministry of outreach is needed more than ever. Despite the horrors of war, they continue to bring Blessed Vasyl to the faithful, including soldiers near the front.

En outre, et peut-être plus important encore, le ministère consiste à faire connaître le Monseigneur Vasyl par des présentations (plus de 6 000), des services de prière et l'apport de ses saintes reliques à vénérer dans des lieux dans toute l'Ukraine et au-delà.

Depuis dix ans, Oleh et Tanya Chykharyvsky consacrent leurs week-ends et leurs soirées à faire connaître le Monseigneur Vasyl à la population. et leurs soirées pour apporter le Monseigneur Vasyl aux gens. Leur mission les a conduits dans des communautés paroissiales dans toute l'Ukraine, en Pologne, en France, en Suisse, à Rome et en Slovénie. Depuis le début de leur ministère, ils ont parcouru plus de 300 000 kilomètres.

Aujourd'hui, leur ministère de proximité est plus que jamais nécessaire. Malgré



Through their mission and devotion to Blessed Bishop and Martyr Vasyl, they are inspiring deeper faith, hope and comfort to all those that they meet. Many soldiers have the 3rd Class Relic with them as they defend their country.

Truly, Bishop Vasyl's legacy continues to inspire resilience and faith, offering solace and strength amid the trials of war. His life and works will continue to send a message of peace and unwavering hope to all who seek his intercession.



les horreurs de la guerre, ils continuent d'apporter le Monseigneur Vasyl aux fidèles, y compris aux soldats proches du front.

Par leur mission et leur dévotion au Monseigneur évêque et martyr Vasyl, ils inspirent une foi, une espérance et un réconfort plus profonds à tous ceux qu'ils rencontrent. De nombreux soldats portent la relique de 3ième classe avec eux lorsqu'ils défendent leur pays.

En effet, l'héritage de l'évêque Vasyl continue d'inspirer la résilience et la foi, offrant un réconfort et une force au milieu des épreuves de la guerre. Sa vie et son œuvre continueront d'envoyer un message inébranlable de paix et d'espoir à tous ceux qui sollicitent son intercession.

*Please consider making a gift in support of the van campaign. Donations can be made to the Shrine. Please indicate that it is in support of the van campaign. Thank you!*

*N'hésitez pas à faire un don pour soutenir la campagne des fourgonnettes. Les dons peuvent être adressés au Sanctuaire. Veuillez indiquer qu'il s'agit d'un don en faveur de la campagne pour les fourgonnettes. Merci!*

# Fr. Peter O'Hare: Redemptorist War Chaplain

## Père Peter O'Hare: Aumônier de guerre rédemptoriste

Elora Garbutt, *Archivist / Archiviste*



Over the course of the 20th century, 32 confreres from the Toronto Province have served as chaplains in three wars with the majority serving in the Second World War. During the First World War, the Toronto Vice-Province was more focused on providing support to its foundations and it wasn't until the emergence of the Toronto Province in 1918 that it had the authority to assign a chaplain to support the war effort and one was assigned not long after the first Provincial was appointed: Fr. Peter O'Hare.

Au cours du 20e siècle, 32 confrères de la province de Toronto ont servi comme aumôniers au cours de trois guerres, la majorité d'entre eux ayant servi au cours de la Seconde Guerre mondiale. Au cours de la Première Guerre mondiale, la vice-province de Toronto se concentrait d'avantage sur le soutien de ses fondations et ce n'est qu'avec l'émergence de la province de Toronto en 1918 qu'elle a eu l'autorité d'affecter un aumônier pour soutenir l'effort de guerre, et un aumônier a été affecté peu de temps après la nomination du premier provincial : Il s'agit du père Peter O'Hare.

Bien qu'il soit plus connu pour son travail missionnaire, le Père Peter a été le seul Rédemptoriste canadien-anglais à servir durant la Première Guerre mondiale et il faudrait prendre le temps, ce mois-ci, de souligner et de se souvenir du Rédemptoriste qui a été décrit comme « l'un de nos meilleurs » par le Père J. Arthur Ryan.

Né le 6 mars 1880 à Griffith, en Ontario, le père Peter a d'abord été présenté aux Rédemptoristes par l'entremise du père John McPhail, et il a continué sous leur direction pendant ses études à Sainte-Anne-de-Beaupré, où il a également eu

Though he is more well-known for his missionary work, Father Peter was the only English-Canadian Redemptorist to serve in the First World War and some time should be taken this month to highlight and remember the Redemptorist that was described as "one of our best" by Father J. Arthur Ryan.

Born on March 6th, 1880 in Griffith, Ontario, Fr. Peter was first introduced to the Redemptorists through Fr. John McPhail, and he continued under their guidance through his studies at Ste. Anne-de-Beaupre, where he also had the opportunity to be tutored by Fr. George Daly. Upon his graduation in 1904, Fr. Peter entered the novitiate under Fr. Adalbert Guilott at Sacred Heart monastery in Hochelaga, Montreal, professing first vows on December 17th, 1905 as both a member of the Belgian Province and the Vice-Province of Canada. He remained in Hochelaga to continue his studies in theology before being moved to the Our Lady of Good Counsel seminary in Ottawa in 1907. Alongside Fr. Gerald Murray, Fr. Peter was ordained by Archbishop Hugh Gauthier at St. Ann's Church, Montreal on September 4th, 1910. He celebrated his first Solemn mass there the next day.

With the growing number of English Canadians among the Redemptorists, Fr. Peter was then sent to the Ste. Anne-de-Beaupre minor seminary for two years. Following the creation of the Vice-Province of Toronto in 1912, Fr. Peter was moved to the English-speaking community in Annapolis, Maryland where he also completed his Second Novitiate under Fr. Charles Sigl.



l'occasion d'être encadré par le père George Daly. Après avoir obtenu son diplôme en 1904, le père Peter est entré au noviciat sous la direction du père Adalbert Guilott au monastère du Sacré-Cœur à Hochelaga, à Montréal, et a prononcé ses premiers vœux le 17 décembre, 1905, en tant que membre de la province de Belgique et de la vice-province du Canada. Il est resté à Hochelaga pour poursuivre ses études de théologie avant d'être transféré au séminaire Our Lady of Good Counsel à Ottawa en 1907. Avec le père Gerald Murray, le père Peter a été ordonné par l'archevêque Hugh Gauthier à l'église St. Ann, à Montréal, le 4 septembre, 1910. Il a célébré sa première messe solennelle le lendemain.

Avec le nombre croissant de Canadiens anglais parmi les Rédemptoristes, le père Peter fut alors envoyé au petit séminaire de Sainte-Anne-de-Beaupré pour deux ans. Suite à la création de la

In 1913, he was sent to St. Patrick's parish in Quebec City, where he remained assisting in parish duties until 1915. Following that, he was transferred to St. Peter's parish in Saint John in 1918 where he was posted to the mission band.

While Fr. Peter was posted in Saint John, an effort was being made by Fr. Patrick Mulhall and his consultors to establish the Toronto Province, which they succeeded in doing so on May 19th, 1918 with Fr. Patrick appointed as its first provincial. His first act as provincial was to appoint Fr. Peter as a military chaplain to the Canadian Army, describing him as, "A model religious, a zealous priest, prudent and exemplary in every way. He speaks English and French and we feel that of our Province he is the man best suited for the duties of chaplain in the army." Following his acceptance, Fr. Peter was transferred to Regina, Saskatchewan, where he served in nearby military bases until his demobilization in the spring of 1919.

Fr. Peter returned to St. Patrick's parish in Quebec City, remaining there until 1920 before moving to St. Ann's parish in Montreal where he resumed his missions for a short while. In 1921, he was transferred back to Regina where he acted as the pastor and rector of Holy Rosary Cathedral parish. During this time, he also acted as a confessor to the Sisters at Rosary Hall, the spiritual director of the Catholic Women's League and altar society, as well as the extraordinary confessor and a teacher of catechism at the Academy and Holy Rosary School.

Vice-Province de Toronto en 1912, le Père Peter fut transféré dans la communauté anglophone d'Annapolis, Maryland, où il termina son second noviciat sous la direction du Père Charles Sigl. Après la création de la vice-province de Toronto en 1912, le père Peter a été transféré dans la communauté anglophone d'Annapolis, dans le Maryland, où il a également effectué son second noviciat sous la direction du père Charles Sigl.

En 1913, il a été envoyé à la paroisse Saint-Patrick de Québec, où il a participé aux tâches paroissiales jusqu'en 1915. En 1918, il a été transféré à la paroisse St. Peter's de Saint Jean, où il a été affecté à l'orchestre de la mission.

Pendant que le père Peter était en poste à Saint Jean, le père Patrick Mulhall et ses conseillers s'efforçaient d'établir la province de Toronto, ce qu'ils réussirent à faire le 19 mai, 1918, le père Patrick étant nommé premier provincial. Son premier acte en tant que provincial fut de nommer le père Peter aumônier militaire de l'armée canadienne, le décrivant comme « un religieux modèle, un prêtre zélé, prudent et exemplaire à tous points de vue. Il parle l'anglais et le français et nous pensons que, dans notre province, il est l'homme le plus apte à remplir les fonctions d'aumônier de l'armée. Après avoir été accepté, le père Peter a été transféré à Regina, en Saskatchewan, où il a servi dans les bases militaires voisines jusqu'à sa démobilisation au printemps 1919.

Le père Peter retourne à la paroisse Saint-Patrick de Québec, où il reste jusqu'en 1920 avant de déménager à la

In 1924, Fr. Peter was transferred back to the mission band at St. Ann's parish, Montreal before being appointed at the pastor and rector of St. Peter's parish, Saint John in 1930, where he remained until 1936.

He returned to St. Patrick's parish, Quebec City once again and remained there until 1939 before being sent to Our Lady of Perpetual Help, Vancouver to assist with missions once more. From there, he was posted and assisted in missions at St. Alphonsus parish, Edmonton from 1941-1945, St. Alphonsus parish, East Kildonan-Winnipeg from 1945-1946, returning to St. Ann's parish, Montreal and remaining there from 1945-1951, St. Joseph's parish, St. George's, Newfoundland in 1951, and St. Alphonsus parish, Whitebourne, Newfoundland from 1951-1953. Throughout his postings, he also tended to act as a confessor for local religious.

In 1953, he returned to St. Ann's parish, Montreal for the last time. While there, he acted as the prefect of the Brothers and also gave retreats to the surrounding communities. Fr. Peter passed away at the rectory on May 15th, 1959. A Solemn Requiem High Mass was held at the church, and the burial was followed at Côtés des Neiges cemetery.

paroisse Sainte-Anne de Montréal, où il reprend ses missions brièvement. En 1921, il a été transféré à Regina où il a été curé et recteur de la paroisse Holy Rosary Cathedral. Pendant cette période, il est également: confesseur des sœurs de Rosary Hall, directeur spirituel de la Catholic Women's League et de la société d'autel, confesseur extraordinaire, et professeur de catéchisme à l'Académie et à l'école Holy Rosary. En 1924, le père Peter est de nouveau affecté à la mission de la paroisse St. Ann, à Montréal, avant d'être nommé pasteur et recteur de la paroisse St. Peter, à Saint Jean, en 1930, où il reste jusqu'en 1936.

Il est retourné à la paroisse Saint-Patrick de Québec et y est resté jusqu'en 1939 avant d'être envoyé à Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, à Vancouver, pour aider aux missions une fois de plus. De là, il a été affecté à la paroisse St. Alphonsus d'Edmonton de 1941 à 1945, à la paroisse St. Alphonsus d'East Kildonan-Winnipeg de 1945 à 1946, puis il est retourné à la paroisse St. Joseph's, à St. George's, Terre-Neuve, en 1951, et à la paroisse St. Alphonsus, à Whitebourne, Terre-Neuve, de 1951 à 1953. Tout au long de ses affectations, il a aussi eu tendance à agir comme confesseur pour les religieux locaux.

En 1953, il retourne pour la dernière fois à la paroisse St Ann. Là, il est préfet des Frères et donne des retraites aux communautés environnantes. Le père Peter est décédé au presbytère le 15 mai, 1959. Une grande messe solennelle de requiem a été célébrée à l'église et l'enterrement a eu lieu au cimetière de Côtés des Neiges.

# Community Connections



**Published by the Redemptorist Province of Canada  
Publié par la Province rédemptoriste du Canada**

Editor-in-Chief / Rédacteur en chef : Fr. / Père Santo Arrigo, C.Ss.R.

To have your story included in Community Connections,  
please email your article to:

Pour que votre histoire soit incluse dans Community Connections,  
veuillez envoyer votre article par courriel à :

**[communications@redemptorists.ca](mailto:communications@redemptorists.ca)**

To receive Community Connections electronically, please email to:

Pour recevoir Community Connections par voie électronique,  
veuillez envoyer un courriel à :

**[communications@redemptorists.ca](mailto:communications@redemptorists.ca)**